

Treffen: Buchhaltung in Vereinen

Incontro: Contabilità nelle associazioni

28.10.2015, ore 17 -19 Uhr

*Gut zu wissen!
Buono a sapersi!*

Fachtreffen zu Buchhaltung in Vereinen

Informations- und Erfahrungsaustausch

Start einer Reihe von Fachgesprächen zum Thema Buchhaltung für Vereine im sozio-sanitären Bereich. Das Programm „Veras“ wurde vom Amt für Kabinettsangelegenheit für eingetragene Volontariatsvereine ausgearbeitet worden und ist frei erhältlich. Bei diesem Treffen geht es um die Buchhaltungsfunktionen von „Veras“.

Inhalte	<ul style="list-style-type: none">▪ Konzeption und Funktionsweise der Software „Veras“▪ Leistungsumfang und Einschränkungen zur Buchführungsfunktion▪ Austausch zu Anwendungserfahrung, Nutzen und Änderungsempfehlungen▪ Schnittstellen zu Beitragsabrechnung, Spendenbestätigung, Inventarführung u.a.
Referent/innen	Christoph Pichler, Amt für Kabinettsangelegenheiten Georg Leimstädtner und Beatrice Guerra, Dachverband für Soziales und Gesundheit
Adressat/innen	Verantwortliche und Verwaltungbeauftragte von Vereinen, Interessierte
Sprachgebrauch	Gebrauch der Muttersprache (deutscher/italienischer) aller Teilnehmer/innen ein passives Verständnis der anderen Sprache gilt als Voraussetzung
Ort	Blindenzentrum St. Raphael, Bozen - Schießstandweg 36
Gebühr	kostenlos für Mitgliedsorganisationen und für Sicher Spenden zertifizierte Organisationen, für alle anderen Interessierten 30 €
Anmeldung	innerhalb 24. Oktober 2015 an info@dsg.bz.it mit beiliegenden Anmeldebogen



Incontro: Contabilità nelle associazioni

Scambio di informazioni ed esperienze

Parte una serie di incontri sul tema della contabilità nelle associazioni che operano in ambito socio-sanitario. Le funzioni di contabilità previste nel programma "Veras", elaborato per le organizzazioni di volontariato e messo gratuitamente a disposizione dall'Ufficio Affari di Gabinetto saranno l'oggetto di questo incontro.

Contenuti	<ul style="list-style-type: none">▪ Concezione e funzionamento del software "Veras"▪ Prestazioni e limiti delle funzioni per la tenuta della contabilità▪ Scambio di esperienze per l'utilizzo e suggerimenti di modifiche▪ Funzione di: rendicontazione, dichiarazioni per offerte, lista inventario e altro
Referente	Christoph Pichler – Ufficio Affari di Gabinetto Georg Leimstädtner e Beatrice Guerra, Federazione per il Sociale e la Sanità
Destinatari	Responsabili e Addetti all'amministrazione, Interessati
Lingua	Ognuno potrà usare la propria madrelingua. E' consigliata la conoscenza passiva della seconda lingua.
Luogo	Centro Ciechi St. Raphael – Bolzano/ Via del Bersaglio 36
Quota	30 Euro, gratuito per le Associazioni socie e per quelle certificate Donazioni Sicure,
Iscrizioni	entro il 24 ottobre 2015 a info@fss.bz.it attraverso il modello allegato





Anmeldeformular | Modulo di iscrizione

Treffen: Buchhaltung in Vereinen Incontro: Contabilità nelle associazioni

28.10.2015, ore 17 -19 Uhr

Blindenzentrum St. Raphael, Bozen - Centro Ciechi St. Raphael, Bolzano

Nome
Name

Indirizzo
Anschrift

Numero di telefono
Telefonnummer

E-Mail

Professione | Funzione
Beruf | Funktion

Ente
Organisation

Nota di addebito a carico dell'Associazione (si/no) _____
Ausstellung der Lastschrift auf die Organisation (ja/nein) _____

Data/Datum

Kostenbeitrag bitte per Banküberweisung an:
Dachverband für Soziales und Gesundheit
Raiffeisenkasse Bozen
IT 95 Z 08081 11600 000300048470

Contributo da versare a/m bonifico bancario
Federazione per il Sociale e la Sanità
Cassa Rurale di Bolzano
IT 95 Z 08081 11600 000300048470

Anmeldung: bis 24. Oktober 2015
zu übermitteln samt Zahlungsbestätigung an:
beatrice.guerra@dsg.bz.it

Iscrizione: entro il 24 ottobre 2015
Inviare il presente modulo e copia del bonifico a:
beatrice.guerra@dsg.bz.it

Mit vorliegendem Anmeldeformular wird die Autorisierung zur Verwendung der gesammelten persönlichen Daten gegeben, laut Art. 10/Gesetz Nr. 265/31.12.1996 (Datenschutzgesetz). Die Anmeldung muss eine Woche vor Kursbeginn per Fax oder E-Mail erfolgen oder in der Geschäftsstelle abgegeben werden.

Con la presente scheda d'iscrizione si autorizza all'uso dei dati personali raccolti, in esecuzione dell'art. 10/legge n. 265/31.12.1996 (legge sulla Privacy). La presente scheda d'iscrizione deve pervenire una settimana prima dell'inizio del corso via fax, via e-mail o consegnata in sede.